

بحث جامعي

تأخير عقوبة الإعدام في اندونيسيا من منظور حقوق الإنسان



قدمتها

أورا فراساستي سوباغجا

٤٢٢٠٢١٣١٨٠١٢

قسم مقارنة المذاهب والقانون

كلية الشريعة

جامعة دار السلام كونتور

٢٠٢٥/١٤٤٦

تأخير عقوبة الإعدام في اندونيسيا من منظور حقوق الإنسان

بحث جامعي

مقدمة لاستيفاء بعض شروط إتمام الدراسة للحصول على درجة الليسانس في

قسم مقارنة المذاهب والقانون

كلية الشريعة جامعة دار السلام كونتور

قدمتها

أورا فراساستي سوباغجا

٤٢٢٠٢١٣١٨٠١٢

تحت إشراف

الأستاذ فزاري ذو الحزم كنجاس، S.H.I., M.H.

NIY. 200731

قسم مقارنة المذاهب والقانون

كلية الشريعة

جامعة دار السلام كونتور

٢٠٢٥/١٤٤٦



UNIDA  
GONTOR  
UNIVERSITAS DARUSSALAM GONTOR  
UNIVERSITAS DARUSSALAM GONTOR

## ملخص البحث

حق في الحياة هو حق أساسي دون النظر إلى خلفية الناس، مما يجعله من الحقوق التي لا يمكن تقييدها. وقد ظهرت مناقشة حادة في أوساط المجتمع حول ما إذا تطبيق عقوبة الإعدام يشكل يخالف حقوق الإنسان أم لا. فأنصار إلغاء عقوبة الإعدام يرون أن جميع أشكال العقوبات التي يخالف كرامة الإنسان تعارض مع حقوق الإنسان، وخاصة عقوبة الإعدام. بينما يرى أنصار الإبقاء على العقوبة خلاف ذلك. في إندونيسيا، لا تزال عقوبة الإعدام سارية مع فرض تأجيل (وقف تنفيذ) لمدة عشر سنوات، كما ذكر في المادة ١٠٠ من قانون العقوبات الجديد. ويعد هذا الوقف فرصة للمحكوم عليه لإصلاح نفسه قبل تنفيذ العقوبة. لذلك، تنحصر هذه الدراسة في سؤالين: ما هي القواعد القانونية المتعلقة بوقف تنفيذ عقوبة الإعدام؟ وكيف منظور حقوق الإنسان إلى وقف تنفيذ عقوبة الإعدام؟ يستعمل هذا البحث المنهج قانون المعايير مع جمع البيانات من خلال دراسة المكتبة وتحليلها باستخدام المنهج النوعي. نتائج هذه الدراسة إلى أن القواعد القانونية المتعلقة بوقف تنفيذ عقوبة الإعدام بالمادة ١٠٠ من القانون رقم ١ لعام ٢٠٢٣، حيث تحدد فترة انتظار لتنفيذ عقوبة الإعدام بمراعاة سلوك المحكوم عليه وإمكانية تعديل العقوبة إذا أظهر المحكوم عليه سلوكًا حسنًا خلال فترة الانتظار. فإن تأخير عقوبة الإعدام يتماشى بمفهوم حقوق الإنسان لأن الحق في الحياة هو حق غير قابل للتقييد. وقد أيدت غالبية الدول قرار الجمعية العامة للأمم المتحدة لعام ٢٠٠٧ بعن تأخير عقوبة الإعدام، وذلك تماشيًا بالمادة ٣ من الإعلان العالمي لحقوق الإنسان والمادة ٦ من العهد الدولي الخاص بالحقوق المدنية والسياسية، بمراعاة الحكمة المحلية لكل دولة. و أما في الإسلام، يجب تطبيق القصاص لأنه يهدف إلى قطع دابر الانتقام بين الجاني والضحية أو أسرة الضحية، مما يمنع تكرار الجريمة نفسها. لذلك، من الضروري تقديم توضيحات إضافية عن تأخير عقوبة الإعدام وآلية تطبيقه، كما أن مراقبة وتقييم تأخير عقوبة الإعدام أمر في غاية الأهمية.

**الكلمات المفتاحية:** تأخير عقوبة الإعدام، عقوبة الإعدام، حقوق الإنسان.

## Abstrak

Aura Prasasti Subagja  
422021318012

Hak untuk hidup merupakan hak mendasar tanpa mengetahui dan melihat latar belakang manusia tersebut sehingga bersifat *non derogable rights*. Timbul perdebatan yang cukup alot di kalangan masyarakat, yang mempertanyakan apakah pemberlakuan hukuman mati melanggar HAM atau tidak? Bagi kaum abolisionis mengemukakan bahwa segala bentuk hukuman yang merendahkan harkat dan martabat manusia bertentangan dengan HAM, apalagi hukuman mati. Sedangkan bagi kaum retentionis berpendapat sebaliknya. Di Indonesia, tetap memberlakukan hukuman mati dengan adanya penundaan (moratorium) terlebih dahulu selama sepuluh tahun, sebagaimana termaktub dalam Pasal 100 KUHP yang baru. Moratorium tersebut merupakan kesempatan bagi terpidana untuk memperbaiki diri sebelum hukuman dijalankan. Maka dalam penelitian ini mengerucut pada dua pertanyaan penelitian yaitu bagaimana norma hukum terkait moratorium hukuman mati dan bagaimana pandangan hak asasi manusia terhadap moratorium hukuman mati. Penelitian ini menggunakan metode yuridis normatif dengan teknik pengumpulan data melalui studi pustaka dan di analisis menggunakan metode kualitatif. Hasil penelitian menyatakan bahwa norma hukum terkait moratorium hukuman mati pada Pasal 100 UU Nomor 1 Tahun 2023 yaitu dengan masa tunggu eksekusi hukuman mati dengan mempertimbangkan perilaku terpidana dan perubahan hukuman jika terpidana berkelakuan baik selama masa tunggu eksekusi. Sementara itu, Moratorium hukuman mati sejalan dengan konsep HAM karena hak hidup adalah hak *non-derogable*. Resolusi PBB 2007 tentang moratorium didukung mayoritas negara, sejalan dengan DUHAM Pasal 3 dan ICCPR Pasal 6, serta mempertimbangkan kearifan lokal tiap negara. Namun dalam Islam, *qishas* masih harus diterapkan karena untuk memutus dendam antara pelaku kejahatan dan korban atau keluarga korban sehingga tidak ada yang mengulangi kejahatan yang sama. Maka dari itu, diperlukan penjelasan lebih lanjut mengenai moratorium serta mekanisme penerapannya serta pemantauan dan evaluasi terhadap implementasi moratorium hukuman mati menjadi hal yang penting.

**Kata Kunci;** Moratorium; Hukuman Mati; Hak Asasi Manusia

## إقرار

إقرار

بسم الله الرحمن الرحيم  
السلام عليكم ورحمة الله وبركاته

أنا الموقعة أدناه،

الإسم : أورا فراساستي سوباغجا

رقم التسجيل : ٤٢٢٠٢١٣١٨٠١٢ :

كلية : الشريعة

قسم : مقارنة المذاهب والقانون

العنوان : تأخير عقوبة الإعدام في إندونيسيا من منظور حقوق الإنسان

أقر بأن هذال البحث عمل أصيل لي وليس جزءا من كتاب منشور أو رسالة جامعية أخرى. وإذا ثبت مستقبلا أن هذا البحث منتهك، أنا مستعدة لتحمل المسؤولية وقبول أية عقوبات أكاديمية حسب ما تنصه لوائح الجامعة، ولن تكون المسؤولية على كلية الشريعة جامعة دار السلام كونتور.

جامعة دار السلام كونتور، ٥ رجب ١٤٤٦ هـ

٥ يناير ٢٠٢٥ م

الباحثة

  
أورا فراساستي سوباغجا  
٤٢٢٠٢١٣١٨٠١٢



## رسالة المشرف إلى عميد كلية الشريعة



### Faculty of Syari'ah كلية الشريعة

#### رسالة المشرف إلى عميد كلية الشريعة

إلى حضرة عميد كلية الشريعة

بجامعة دار السلام كونتور فونوروكو إندونيسيا

بسم الله الرحمن الرحيم

السلام عليكم ورحمة الله وبركاته

بعد التحية وفاق الاحترام، نقدم هذا البحث الذي كتبه الطالب/ كتبه الطالبة:

الإسم : أورا فراساستي سوباغجا

رقم التسجيل : ٤٢٢٠٢١٣١٨٠١٢ :

كلية : الشريعة

قسم : مقارنة المذاهب والقانون

العنوان : تأخير عقوبة الإعدام في إندونيسيا من منظور حقوق الإنسان

وقد طالعنا هذا البحث وفتشناه وأدخلنا فيه من التعديلات والإصلاحات ما يجعله وافيا لشروط الإمتحان للحصول على

درجة الليسانس في كلية الشريعة قسم مقارنة المذاهب والقانون، ونرجو التكرم من فضيلتكم بإجراء المناقشة في وقت

قريب وفي أمر يسير.

هذا وتفضلوا بقبول فائق الاحترام وجزيل الشكر

والسلام عليكم ورحمة الله وبركاته.

جامعة دار السلام كونتور، ٥ رجب ١٤٤٦ هـ

٥ يناير ٢٠٢٥ م

المشرف

الأستاذ فزاري ذو الحزم كانجاس، S.H.I., M.H.

NIY. ٢٠٠٧٣١

## تقرير لجنة امتحان الرسالة



## Faculty of Syari'ah كلية الشريعة

### تقرير لجنة امتحان الرسالة

أجرت لجنة امتحان الرسالة للحصول على درجة الليسانس بكلية الشريعة جامعة دار السلام كونتور فونوروكو إندونيسيا  
الامتحان في:

: السبت، ١ فبراير ٢٠٢٥

: ديوان إدارة كلية الشريعة

: أورا فراساسي سوبانجا

: ٤٢٢٠٢١٣١٨٠١٢

: تأخير عقوبة الإعدام في إندونيسيا من منظور حقوق الإنسان

قد نجحت في امتحان الرسالة بدرجة الليسانس في قسم مقارنة المذاهب والقانون كلية الشريعة

اليوم/ التاريخ

المكان

فقررت أن الطالبة،

الاسم

رقم التسجيل

العنوان

رئيس مجلس المناقشة

الأستاذ فزاري ذو الحزم كنجالس، S.H.I.M.H.

NIY. 200731

الممتحن الأول

الأستاذ الدكتور الحاج إمام كمال الدين، Lc.,M.Hum

NIY. 960125

الممتحن الثاني

الأستاذ فهما ممتازي، S.H.,M.A

NIY.200730

Head Office: Main Campus, University of Darussalam Gontor, Jl Raya Siman Km. 5, Siman, Ponorogo, East Java, 63471  
Phone : (+62352) 483762, Fax: (62352) 488182 Website: <http://unida.gontor.ac.id>, Email: syariah@unida.gontor.ac.id



## إقرار قبول الرسالة



Faculty of Syari'ah  
كلية الشريعة

### إقرار قبول الرسالة

بسم الله الرحمن الرحيم  
السلام عليكم ورحمة الله وبركاته

تسلمت كلية الشريعة بجامعة دار السلام كونتور إندونيسيا، الرسالة التي كتبها الطالبة:

الاسم : أورا فراساستي سوبانغا

رقم التسجيل : ٤٢٢٠٢١٣١٨٠١٢ :

العنوان : تأخير عقوبة الإعدام في إندونيسيا من منظور حقوق الإنسان

للحصول على درجة الليسانس في كلية الشريعة قسم مقارنة المذاهب والقانون، العام الدراسي

١٤٤٦ هـ / ٢٠٢٥ م

والسلام عليكم ورحمة الله وبركاته

جامعة دار السلام كونتور، ١١ شعبان ١٤٤٦ هـ

١٠ فبراير ٢٠٢٥ م

عميد كلية الشريعة

الأستاذ الدكتور الحاج إمام كمال الدين، Lc., M.Hum.

NIY. 960125

## من هدى القرآن الكريم

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا كُتِبَ عَلَيْكُمُ الْقِصَاصُ فِي الْقَتْلِ ۚ الْحُرُّ بِالْحُرِّ وَالْعَبْدُ بِالْعَبْدِ

وَالْأُنثَىٰ بِالْأُنثَىٰ ۖ فَمَنْ عُفِيَ لَهُ مِنْ أَخِيهِ شَيْءٌ فَاتَّبِعْ بِالْمَعْرُوفِ ۚ وَأَدَاءُ إِلَيْهِ بِإِحْسَنٍ ۚ ذَلِكَ

تَخْفِيفٌ مِّن رَّبِّكُمْ وَرَحْمَةٌ ۚ فَمَنِ اعْتَدَىٰ بَعْدَ ذَلِكَ فَلَهُ عَذَابٌ أَلِيمٌ (البقرة ١٧٨)

إِنَّمَا جَزَاءُ الَّذِينَ يُحَارِبُونَ اللَّهَ وَرَسُولَهُ وَيَسْعَوْنَ فِي الْأَرْضِ فَسَادًا أَن يُقَتَّلُوا أَوْ يُصَلَّبُوا

أَوْ تُقَطَّعَ أَيْدِيهِمْ وَأَرْجُلُهُم مِّن خَلْفٍ أَوْ يُنْفَوْا مِنَ الْأَرْضِ ۚ ذَلِكَ لَهُمْ خِزْيٌ فِي الدُّنْيَا ۚ وَلَهُمْ

فِي الْآخِرَةِ عَذَابٌ عَظِيمٌ (العمران ٣٣)

UNIDA  
GONTOR  
UNIVERSITAS DARUSSALAM GONTOR

## إهداء

أهدي هذه الرسالة المتواضعة بألف الشكر

إلى

ولديّ المحبوبين المحترمين، أبي المحبوب واريا سوبغجا ديناتا وأُمِّي سيتي نورحياتي سودراجات،  
اللذان ربياني صغيرة وهذباني كبيرة بكل رختهما وصبرهما وجهدهما ومواعظهما وخلص الدعاء إلى  
أن أتم دراستي بحسب الخاتمة.  
آمل أن يكون هذا البحث شاهدا على أن الإصرار والإيمان قادران على التغلب على كل العقبات.  
شكرا لنفسي التي لم تستسلم، والتي استمرت في الصمود رغم الشعور أحيانا بالتعب.



## كلمة شكر وتقدير

الحمد لله، تحمد الباحثة إلى الله سبحانه وتعالى الذي أعطانا العلم والهدى والعناية واللهم صل على محمد نبي جميع الأمة حتى يوم القيامة، حتى تكمل رسالة الجامعة بالعنوان " تأخير عقوبة الإعدام في إندونيسيا من منظور حقوق الإنسان". بالانتهاء من هذه الرسالة لا تنسى الباحثة التعبير جزاكم الله خير الجزاء لجميع الأطراف الذين قدموا التوجيه والإرشاد والتعليمات في إتمام هذه كتابة الرسالة. وأخصهم بالذكر:

١. فضيلة رؤساء معهد دار السلام كونتور الحديث، الأستاذ كياهي الحاج حسن عبد الله سهل، الأستاذ الدكتور كياهي الحاج أمل فتح الله زركشي M.A، الأستاذ كياهي الحاج أكرم ماريات Dipl.A.Ed، حفظهم الله الذين أخلصوا نيتهم وبذلوا جهدهم في تدبير وتربية أمور المعهد.

٢. أصحاب الفضيلة رئيس جامعة دار السلام كونتور الأستاذ الدكتور حامد فهمي زركشي، M.A.Ed.M.Phil، ونوابه الأفاضل هم الأستاذ المشارك الدكتور عبد الحافظ بن زيد، M.A، والأستاذ المشارك الدكتور ستيان بن لاهوري M.Ec، والأستاذ المشارك الدكتور خير الأم، M.Ec والأستاذ المشارك الدكتور ريان رمضاني دجايسمان، M.A.,Ph.D القائمون برئاسة وإدارة جامعة دارالسلام كونتور.

٣. فضيلة عميد كلية الشريعة بجامعة دار السلام كونتور الدكتور إمام كمال الدين، Lc.,M.Hum ونوابه الثلاثة وهم الأستاذ أحمد مقارين، S.H.I.,M.A.,Ph.D، الأستاذة أنديني رمحوتي S.H.I.,M.CL، والدكتور إيكو نور تشاهيو، M.A.,PhD

٤. فضيلة الأستاذ الدكتور سيفول نصوتيون، S.H.,M.A.,P.Hd، رئيس قسم مقارنة المذاهب والقانون كلية الشريعة بجامعة دارالسلام كونتور حيث وافق كتابة البحث الجامعي، على ما تفضله على كتابة البحث الجامعي وعلى الإرشاد والتوجيه في كل دروب دراسها إلى أن أتمت هذا البحث الجامعي.

٥. فضيلة نواب وكلاء رئيس جامعة دارالسلام كونتور، وهم الأستاذ المشارك الدكتور فيروز سوباكر أحمد للشؤون المعهدية، والأستاذ المشارك الدكتور نور هادي إحسان الماجستير، للشؤون الأكاديمية، والأستاذ الدكتور آثف ترسنان الماجستير، للشؤون المالية والموارد البشرية

والتعطيط العمراني، والأستاذ الدكتور تشتشف صبر رحمت الماجستير، للشؤون الخارجي والبحث العلمي وخدمة المجتمع والخارجيين، الذين قاموا بالتشجيع والدعاء الدائم.

٦. الأستاذ فزاري ذو الحزم كنجاس، S.H.I.,M.H. كالمشريف الباحثة على بحث الجامعي الذي كان دائما يقدم أفضل الأمثلة في كتابة البحث الجامعي، مما يمكنني من إنهاءه في الوقت المحدد كما هو مأمول.

٧. الأستاذة أنديني رحموتي، S.H.I.,M.CL، كالمشرفة الأكاديمية، التي كانت صبورة دائما في التدريس وتقديم الحلول لكل شكاوى طالباتها.

٨. والدي المحبوبان القائمان بتربية وتدريب في الحياة وقد بذل جهدهما ودعائهما حتى أن تمت الباحثة لكتابة هذه رسالة بحث الجامعي.

٩. فضيلة المحاضرين والمحاضرات بجامعة دارالسلام كونتور الذين قاموا بتربية حسنة وجيدة عند التعليم.

١٠. والأخوات العزيزات من قسم مقارنة المذاهب والقانون القائمات بالشجيع والمساعدة لإتمام كتابة هذا بحث الجامعي.

١١. زملائي في اتحادي الطالبات التي كانوا دائما ملاذي وداعمي في السنة واحدة

١٢. جميع طالبات جيل الفاضل التي كانت معا منذ ٢٠١٨ حتى تكون الخرجات جامعة دارالسلام كونتور

هذا وتسأل الله الباحثة أن يسهلها على أعمالها ويغفرها ذنوبها ويكتب لها التوفيق ويجزيها خير الجزاء والسعادة في الدنيا والآخرة ويعينها في أعمالها، آمين. حسبنا الله ونعم الوكيل نعم النصير. والحمد لله رب العالمين.

تحريرا بمننتجان، ١٨ يناير ٢٠٢٥ م.

الباحثة

(أورا فراساستي سوباغجا)